|  |  |
| --- | --- |
| 4.5.2. Remplacement de l'unité de desserrage des freins  Cet équipement comprend les éléments suivants :  • Kit complet, y compris le kit avec roulements et joints d'étanchéité  • Instructions de maintenance  Kit de maintenance, roulements et joints d'étanchéité  Cet équipement comprend les  éléments suivants :  • Un kit contenant uniquement les roulements, les joints toriques et les joints d'étanchéité  • Instructions de maintenance  Jeu d'outils pour la maintenance  Outil d'extraction pour séparateur  4552-2  (Bahco)  Utilisé pour le démontage des roulements à rotules  Séparateur  4551-C  (Bahco)  Utilisé pour le démontage des roulements à rotules  Jeu d'outils standard  3HAC15571-1  Le contenu est défini dans la section Jeu d'outils standard  à la page 424dans la partie 2 du manuel du produit.  D'autres outils et procédures peuvent être nécessaires.  Reportez-vous aux références à ces procédures dans les instructions étape par étape ci-dessous.  Ces procédures indiquent les références aux outils nécessaires. | 3.3.7. Проверка, балансировка устройства  При осмотре устройства должно быть проверено несколько пунктов. В этом разделе описаны процедуры контроля:  • лишние шумы,  • повреждения,  • уплотнения,  • загрязнения и отсутствие свободного места.    Точки осмотра, балансировки устройства.  Устройства балансировки находятся на задней панели, в верхней части корпуса, как показано на рисунке ниже. Этот рисунок также показывает точки осмотра, которые подробно описаны в инструкции.  A. Устройство балансировки  B Поршневой шток (внутренний)  C Вентель, включая крепежные винты  D Лапка, подшипник и уплотнительные кольца  E Инструкция с указанием  F Общая проверка  G Подшипник, крепления устройства балансировки  Полный комплект обслуживания  Данное оборудование состоит из следующих элементов :  • Полный комплект, включая комплект с подшипниками и уплотнениями  • Инструкции по техническому обслуживанию  Комплект для обслуживания, подшипники и уплотнения  Данное оборудование включает в себя следующие элементы:  • Набор, содержащий только подшипники, уплотнительные кольца и уплотнения  • Инструкции по техническому обслуживанию.  Набор инструментов для обслуживания  Инструмент извлечения сепаратора  4552-2  (Bahco)  Используется для демонтажа подшипников с шаровыми шарнирами  Сепаратор  4551-C  (Bahco)  Используется для демонтажа подшипников с шаровыми шарнирами  Стандартный набор инструментов  3HAC15571-1  Содержание определено в разделе «Стандартный набор инструментов»  на странице 424,часть 2, руководство по эксплуатации.  Другие инструменты и процедуры также могут быть необходимы.  См. ссылки на пошаговые действия в инструкции ниже.  Эти процедуры указывают ссылки на необходимые инструменты. |